

平成 29 年 3 月 3 日

管内発生的重要犯罪

在アトランタ日本国総領事館では、管轄地域で発生した重要犯罪、事件、災害、法律の改正などに関する情報を収集しており、在留邦人の皆様の生活に役立つと思われる情報を随時公開しています。

在留邦人の皆様におかれましては、これらの情報や安全の手引きを活用し、御自身の身の回りの安全対策を見直していただき、可能な限り犯罪や災害被害に遭遇しないようご注意ください。

なお、皆様が安全に暮らすうえで役に立つ情報があれば、総領事館までご連絡いただければ幸いです。

アラバマ州 (7件)

1. 薬物事件 (シダーブラフ地区)

見出し : "Two arrested for meth trafficking; cash, firearms seized"

新聞 : AL.com

記者 : William Thornton

日付 : 3/1/2017

要旨 : Cedar Bluff police say two people were arrested Tuesday and have been charged with drug trafficking. One of the suspects also had a large bundle of cash, police said.

http://www.al.com/news/anniston-gadsden/index.ssf/2017/03/2_from_georgia_arrested_for_me.html#incart_river_index

2. 強姦事件 (ガズデン地区)

見出し : "Gadsden man arrested on first degree rape charges"

新聞 : AL.com

記者 : William Thornton

日付 : 3/1/2017

要旨 : Gadsden police this week arrested a man in connection with a rape charge. The suspect was charged in connection with an incident that happened in East Gadsden in the early morning Friday. The victim was an adult. http://www.al.com/news/anniston-gadsden/index.ssf/2017/03/gadsden_man_arrested_on_first.html#incart_river_index

3. 児童ポルノ事件 (ディケーター地区)

見出し : "Decatur man accused of uploading child pornography online"

新聞 : AL.com

記者 : Ashley Remkus

日付 : 3/2/2017

要旨 : A Decatur man is charged with three counts of possession of obscene material and three counts of dissemination of obscene material. Police began investigating the suspect in February when the Internet Crimes Against Children task force got a tip about the pornography. After further investigation, detectives got a search warrant and seized numerous media devices that contained child pornography, police said.

http://www.al.com/news/huntsville/index.ssf/2017/03/decatur_man_accused_of_uploadi.html#incart_river_index

4. 銃器使用殺人事件（フェアフィールド地区）

見出し：**"Homicide probe underway after man found shot in head in Fairfield yard"**

新聞：AL.com

記者：Ashley Remkus

日付：3/2/2017

要旨：An investigation is underway after a man was found dead in a Fairfield neighborhood Thursday morning. The body was discovered about 7:30 a.m. outside an abandoned home. He was lying at the bottom of front steps leading up to a house. Police initially said it appeared there was no foul play involved but later deemed it a homicide. The victim had been shot in the head, and was discovered by residents in the neighborhood.

http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2017/03/homicide_probe_underway_after_1.html#incart_river_index

5. 受刑者逃走事件（ローレンス郡地区）

見出し：**"Inmate escapes from Lawrence County work release"**

新聞：AL.com

記者：Ashley Remkus

日付：3/2/2017

要旨：Authorities are asking for the public's help to find a Lawrence County Jail inmate who escaped during work release Wednesday afternoon. The suspect walked away from the county's maintenance shop during work detail, Sheriff Gene Mitchell said.

6. 薬物事件 (ロアノーク地区)

見出し : "Roanoke man arrested on meth trafficking charges"

新聞 : AL.com

記者 : William Thornton

日付 : 3/2/2017

要旨 : A man has been charged with trafficking methamphetamine, three counts of drug possession, second degree marijuana possession, possession of drug paraphernalia and possession of prescription medication. Pike was arrested after officers executed a search warrant about 2 p.m. on County Road 655 near Rock Mills. The operation involved officers from the Randolph County Narcotics Unit, Sheriff's office, Alabama Game and Fish and Roanoke police. http://www.al.com/news/anniston-gadsden/index.ssf/2017/03/roanoke_man_arrested_on_meth_t.html#incart_river_index

7. 窃盗・クレジットカード詐欺事件 (フローレンス地区)

見出し : "Citizen tip leads police to Florence burglary suspects"

新聞 : AL.com

記者 : William Thornton

日付 : 3/3/2017

要旨 : Suspects were seeking in connection with a series of east Florence break-ins and credit card fraud have been captured at a local motel. The two were taken into custody at the Budget Inn's Florence location after police received a tip from the public, Florence police said. Both suspects are charged with felony burglary, and fraudulent use of a credit card. http://www.al.com/news/huntsville/index.ssf/2017/03/citizen_tip_leads_police_to_fl.html#incart_river_index

ノースカロライナ州 (1件)

1. 薬物事件 (北ラーレー地区)

見出し : **"More than 2 pounds of cocaine seized at North Raleigh apartment, police report"**

新聞 : newsobserver.com

記者 : Ron Gallagher

日付 : 3/3/2017

要旨 : A Raleigh man has been charged with having more than a kilogram of cocaine and conspiring to deliver it Thursday night. An arrest warrant charged the suspect with two counts of the highest level of cocaine trafficking, a Class D felony, saying he had the drug and transported it. The warrant also accused him of conspiring with an accomplice to deliver the drug. A report about the arrest said it involved more than a kilogram of cocaine.

<http://www.newsobserver.com/news/local/crime/article136200373.html>

サウスカロライナ州 (2件)

1. 傷害事件 (コロンビア地区)

見出し : **"Deputies investigating Tuesday stabbing in southeast Columbia"**

新聞 : thestate.com

記者 : Teddy Kulmala

日付 : 3/1/2017

ようし
要旨： A person was stabbed multiple times in the upper body on Bluff Road Tuesday night, according to authorities. The incident happened around 7 p.m. at Rick’s Bait and Tackle Party Shop on the 3000 block of Bluff Road, according to the Sheriff’s Department. The victim was found with multiple stab wounds to the upper body and was last listed in stable condition at Palmetto Health Richland Hospital.
<http://www.thestate.com/news/local/crime/article135666323.html>

2. せつとう ごうとうみすいじけん ちく 窃盗・強盗未遂事件 (コロンビア地区)

みだ
見出し： “22-year-old Greene St. resident fights off attempted rapist, called ‘courageous’”

しんぶん
新聞： thestate.com

きしゃ
記者： Rachael Myers Lowe

ひづけ
日付： 3/2/2017

ようし
要旨： Two men were each charged with burglary and grand larceny. One also was charged with kidnapping and assault with intent to commit criminal sexual conduct, police said. The two men gained access to the apartment building at the corner of Greene and Pickens streets near the University of South Carolina campus through an unlocked door shortly before 2 a.m., police said. The 22-year-old female victim heard the commotion and was forced into another room by one of the suspects when she went to investigate. Once in the other room, the suspect allegedly tried to sexually assault her, but she fought him off kicking him and yelling for help, police said.
<http://www.thestate.com/news/local/crime/article136082388.html>